

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΕΓΓΡΑΦΟ ΤΟΥ ΑΚΑΠΟΥΛΚΟ¹

Υιοθετήθηκε από την Παγκόσμια Διάσκεψη Τουρισμού που πραγματοποιήθηκε στο Ακαπούλκο,
Μεξικό
από 21 έως 27 Αυγούστου 1982

Η Παγκόσμια Σύσκεψη Τουρισμού

Συγκλήθηκε από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Τουρισμού στο Ακαπούλκο, Μεξικό, από τις 21 έως τις 27 Αυγούστου 1982 και πραγματοποιήθηκε με τη συμμετοχή 79 Αντιπροσωπειών Κρατών και 57 Αντιπροσωπειών Παρατηρητών, με σκοπό να εφαρμόσει σταδιακά τους στόχους που τέθηκαν από τη Διακήρυξη της Μανίλας για τον Παγκόσμιο Τουρισμό ως αποτέλεσμα της Παγκόσμιας Διάσκεψης Τουρισμού (Μανίλα, Σεπτέμβριος - Οκτώβριος 1980),

Λαμβάνοντας υπόψη το ψήφισμα 106 (IV) της τέταρτης Γενικής Συνέλευσης του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού (Π.Ο.Τ.) και της απόφασης 14 (XVIII) του Εκτελεστικού Συμβουλίου του Π.Ο.Τ. στην Παγκόσμια Σύσκεψη Τουρισμού,

Λαμβάνοντας υπόψη με ικανοποίηση ότι η γενική Συνέλευση του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, με το ψήφισμα 36/41, έδωσε στον τουρισμό μια θέση στην Διεθνή στρατηγική Ανάπτυξης για την Τρίτη Δεκαετία του οργανισμού Ηνωμένων Εθνών,

Σημειώνοντας με ικανοποίηση τις εισηγήσεις της Δρ Rosa Luz Alegria, με την ιδιότητα της ως Υπουργού Τουρισμού του Μεξικό και προέδρου της Διάσκεψης, καθώς και του Γενικού Γραμματέα του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού, κ. Robert C. Lonati, με την ευκαιρία της έναρξης της Παγκόσμιας Διάσκεψης Τουρισμού από τον Πρόεδρο των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, κ. Jose Lopes Portillo,

Λαμβάνοντας υπόψη, ότι αυτή η Διάσκεψη αποτελεί ένα σημαντικό βήμα προς τα εμπρός στην υλοποίηση των σκέψεων, των αρχών και των κριτηρίων της Διακήρυξης της Μανίλα και ότι η Διάσκεψη του Ακαπούλκο αντανάκλα το πνεύμα που διαποτίζει την αναφερόμενη Διακήρυξη, η οποία προβλέπει ότι τα Κράτη, οι οργανισμοί τουρισμού και όλοι οι άλλοι σχετικοί οργανισμοί έχουν συνειδητοποιήσει την σημασία των αλλαγών που πρέπει να γίνουν στη διοικητική και λειτουργική προσέγγιση του τουρισμού,

Πεπεισμένη ότι η σημερινή παγκόσμια κατάσταση και ο αυξανόμενος αριθμός των ενόπλων συγκρούσεων, που έχει ο κόσμος σε αφθονία, συνιστούν εμπόδια στην ανάπτυξη του τουρισμού, καθώς επίσης ότι η συνάθροιση των αντιπροσωπειών κρατών και διεθνών παρατηρητών που εμπλέκονται με δραστηριότητες αναψυχής και ιδιαίτερα με τα ταξίδια και τις διακοπές, μπορεί να συντελέσει στην μελέτη και την υιοθέτηση μέτρων τα οποία, με την ενίσχυση της τουριστικής ανάπτυξης, θα επιτρέψουν στους ανθρώπους να αποκτήσουν από πρώτο χέρι γνώση ο ένας του άλλου, φέρνοντας τους με τον τρόπο αυτό πιο κοντά,

Λαμβάνοντας υπόψη ότι σήμερα, περισσότερο παρά ποτέ, η συμμετοχή στους πόθους και τους σκοπούς για την βελτίωση της ποιότητας ζωής ολόκληρης της ανθρωπότητας σε όλες τις ηπείρους, ανεξάρτητα από θρησκεία, πιστεύω και κοινωνικών, οικονομικών και πολιτικών συστημάτων, είναι σήμερα ζωτική για τη περιφρούρηση της ειρήνης με την διασκόρπιση της μισαλλοδοξίας, της προκατάληψης και των παρανοήσεων και τη δημιουργία ενός κλίματος κατανόησης,

Επαναεπιβεβαιώνοντας ακόμη μια φορά ότι "ο Παγκόσμιος Τουρισμός μπορεί να αποτελέσει μια ζωτική δύναμη για την παγκόσμια ειρήνη και μπορεί να δημιουργήσει μια ηθική και πνευματική βάση για τη διεθνή κατανόηση και αλληλεξάρτηση ανάμεσα στα έθνη" και "μπορεί να συνεισφέρει στην εγκαθίδρυση μιας νέας διεθνούς οικονομικής τάξης η οποία θα βοηθήσει στην εξάλειψη του

1. Την μετάφραση από το αγγλικό κείμενο επιμελήθηκε ο κ. Αλκιβιάδης Χατζαντώνης

οικονομικού χάσματος ανάμεσα στις ανεπτυγμένες και τις αναπτυσσόμενες χώρες"

Πεπεισμένη ότι προς αυτή τη κατεύθυνση είναι απαραίτητο να αποκλειστεί κάθε ενδεχόμενο διακινδύνευσης της περιφρούρησης της ειρήνης, με την εξασφάλιση μιας πιο δίκαιης διανομής του πλούτου και με την εξάλειψη της διατήρησης καταστάσεων αναχρονιστικής αποικιοκρατίας, η οποία με κανένα τρόπο δεν αποτελεί τιμή για τα κράτη που την ασκούν, αλλά μάλλον αφαιρεί από την ηθική τους υπόσταση και αποτελεί προσβολή στο πνεύμα αυτοδιάθεσης που πρέπει να διαποτίζει τον τουρισμό ως ένα όχημα για την ειρήνη, την αρμονία και τον αλληλοσεβασμό ανάμεσα στους ανθρώπους και τη γνώση του κόσμου και της αλήθειας του,

Ανανεώνοντας την έκκληση που έγινε από την Παγκόσμια Διάσκεψη στη Μανίλα προς όλα τα Κράτη και τις κυβερνήσεις για την προετοιμασία κοινωνιών που θα ζουν ειρηνικά, σε σχέση με την Διακήρυξη στο θέμα αυτό από την 33η Γενική Συνέλευση των Ενωμένων Εθνών,

Θυμίζοντας ότι η ανάπτυξη του τουρισμού σε όλες του τις μορφές και ιδιαίτερα σαν μέσο για την ικανοποίηση του δικαιώματος της πρόσβασης σε διακοπές και ταξίδια που απορρέουν από άδειες μετ'αποδοχών, μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο σε ένα κλίμα διεθνούς ειρήνης και κατανόησης, το οποίο θα πρέπει να θεωρείται από όλους ως φυσιολογικό και διαρκές,

1. *Διακηρύσσει την ικανοποίηση* του για τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν από αυτή τη διεθνή διάσκεψη μέσα στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων των Κρατών για να προάγουν, περισσότερο αποτελεσματικά από πριν την εφαρμογή των πολιτικών τουρισμού έτσι ώστε να εξασφαλίσουν την ικανοποίηση του δικαιώματος στις διακοπές και τα ταξίδια και να διευκολύνουν τα ταξίδια για τουρισμό ή για κάθε άλλο συναφή σκοπό μέσα και έξω από τα εθνικά σύνορα.
2. *Εκφράζει την ικανοποίησή του*, γιατί πολλά κράτη, διεθνείς οργανισμοί και επαγγελματικές οργανώσεις τουρισμού, συμμετείχαν σε αυτές τις σημαντικές συσκέψεις οι οποίες αποτελούν ένα από τα πρώτα βήματα για την εφαρμογή της Διακήρυξης της Μανίλα για τον Παγκόσμιο Τουρισμό, καθώς επίσης και μια υπενθύμιση για όλα τα κυβερνητικά, μη κυβερνητικά, διεθνή και εθνικά όργανα, ώστε ο κόσμος του τουρισμού να μπορεί να αφιερώσει στην τελική Διακήρυξη της Παγκόσμιας Διάσκεψης για τον Τουρισμό της Μανίλα, την προσοχή που της αρμόζει.
3. *Παρατηρεί ότι* ορισμένες χώρες με υψηλό επίπεδο κοινωνικής και οικονομικής ανάπτυξης ή χώρες που απολαμβάνουν προνομιούχων γεωγραφικών θέσεων εξαιτίας της εγγύτητάς τους σε βασικές παραγωγικές αγορές ή τομείς, έχουν ήδη επιτύχει πολλούς από τους στόχους που διατυπώθηκαν στην Διακήρυξη της Μανίλα, αλλά οικτίρει το γεγονός ότι ένας πολύ μεγάλος αριθμός κρατών δεν είναι ακόμη σε θέση να απολαμβάνουν τέτοιες συνθήκες.
4. *Παρατηρεί περαιτέρω* ότι η ανάπτυξη του τουρισμού είναι βαθιά συνδεδεμένη με το κοινωνικό, οικονομικό και πολιτιστικό περιβάλλον της κάθε χώρας.
5. *Είναι της γνώμης* ότι, για το συμφέρον της δίκαιης συμμετοχής στα ταξίδια και τις διακοπές εκ μέρους όλων, η απαραίτητη διεθνής αλληλεγγύη θα πρέπει να υπερισχύσει έτσι ώστε να καταλήξει στο μέλλον σε μια ισορροπημένη κατάσταση, η οποία είναι απαραίτητη για την ικανοποίηση του δικαιώματος πρόσβασης στις διακοπές για όλα τα στρώματα του πληθυσμού και ιδιαίτερα των λιγότερο ευνοημένων.
6. *Θεωρεί ότι*, μέσω της πρόσκλησης του για την πραγματοποίηση αυτής της συνάντησης στο Ακαπούλκο, με το να διαθέσει εντυπωσιακές εγκαταστάσεις στους συμμετέχοντες και με την καλοσυνάτη φροντίδα και τα δείγματα της παραδοσιακής φιλοξενίας από τους ανθρώπους του, το Μεξικό, η φιλοξενούσα χώρα, συνέβαλε τα μέγιστα στην επιτυχία της Διάσκεψης.
7. *Ζητά* από τον Πρόεδρο της Διάσκεψης να μεταβιβάσει, στον επικεφαλής του μεξικανικού Κράτους και σε όλες τις αρχές του Μεξικού και τις οργανώσεις που συνέβαλαν στην επιτυχία αυτής της εκδήλωσης, την βαθύτατη ευγνωμοσύνη όλων των συμμετεχόντων.
8. *Δίνει έμφαση:*

- στο ότι με το να ξεκαθαρίσει την πραγματική σημασία του τουρισμού, ευαγγελιζόμενος μια νέα προσέγγιση σε αυτόν, χωρίς να απορρίπτει τις προηγούμενες προσεγγίσεις που προέρχονται από πρόδηλες ιστορικές καταστάσεις, νέο φως χύθηκε στην χρήση του ελεύθερου χρόνου στη σημερινή κοινωνία,
- στο ότι επομένως κάθε στρατηγική για την σταδιακή εφαρμογή αυτής της νέα προσέγγισης θα πρέπει να εξεταστεί έχοντας υπόψη το μέλλον, παίρνοντας ως βάση για στοχασμό και έμπνευση

και ως σημείο εκκίνησης καθιερωμένα κριτήρια, σκέψεις και αρχές.

- I. Συμφωνεί ότι οι στρατηγικές για να επιτευχθούν οι προτεραιότητες που προτάθηκαν πρέπει να στηρίζονται στις παρακάτω αρχές, ανεξαρτήτως σειράς προτίμησης:
 - a. Το δικαίωμα στην ανάπαυση, την αναψυχή και την άδεια μετ' αποδοχών και την δημιουργία των κατάλληλων κοινωνικών συνθηκών και του νομοθετικού πλαισίου για να διευκολυνθεί η πρόσβαση στις διακοπές για όλα τα στρώματα του πληθυσμού
 - i. Το δικαίωμα για ανάπαυση, μια φυσική συνέπεια του δικαιώματος για εργασία, πρέπει να επιβεβαιωθεί ως ένα θεμελιώδες δικαίωμα για την ανθρώπινη ευτυχία. Το οποίο αναμφίβολα συνεπάγεται το δικαίωμα για την χρήση χρόνου αναψυχής και ιδιαίτερα, την μεγαλύτερη δυνατή πρόσβαση σε διακοπές.
 - ii. Αν είναι επιθυμητό ότι κάθε Κράτος πρέπει να αναγνωρίσει το δικαίωμα για διακοπές σε όλους τους πολίτες του, όχι ως πολυτέλεια αλλά ως μια απόλυτη αναγκαιότητα, τότε ξεκάθαρα η ευθύνη των Κρατών δεν μπορεί να περιοριστεί στην απλή αναγνώριση του δικαιώματος αυτού, αλλά θα πρέπει να επεκταθεί και στη δημιουργία πρακτικών και κατάλληλων συνθηκών για την αποτελεσματική πρόσβαση στις διακοπές αυτών που τις δικαιούνται
 - iii. Είναι επόμενο λοιπόν ότι, χωρίς να επιβληθούν απαραίτητα διεθνώς όμοιες κοινωνικές πολιτικές, το μέγεθος της κίνησης και των δραστηριοτήτων του τουρισμού, συνδέεται άμεσα και καθορίζεται από το επίπεδο της οικονομικής ανάπτυξης της κάθε χώρας και της σημασίας που αποδίδει η κάθε μια στην κοινωνική ζωή.
 - iv. Η απαραίτητη πρόσβαση αυξανόμενων στρωμάτων του πληθυσμού στις διακοπές και τα ταξίδια είναι ένα νέο στοιχείο στο σημερινό τουρισμό, το οποίο θα πρέπει τελικά να καταλήξει σε μια δέσμη διοικητικών, νομοθετικών και οικονομικών μέτρων σχεδιασμένων να εγγυηθούν την καλύτερη δυνατή κοινωνική, πολιτιστική, εκπαιδευτική, πολιτική και οικονομική διαχείριση των μετακινήσεων.
 - v. Σημαντικές προσπάθειες για να κλιμακωθούν οι διακοπές και να δοθούν νέες προσεγγίσεις στις τουριστικές επενδύσεις, που θα κατευθύνονται προς απλούστερες και περισσότερο λειτουργικές μορφές διαμονής, θα πρέπει να μελετηθούν για να φέρουν πιο κοντά οικονομίες όλων των ειδών και έτσι περισσότερο ικανοποιητικού ρυθμού κατασκευών, με σκοπό να διασφαλιστεί η διαποίκιση των προμηθειών και η τοποθέτηση τους εντός της εμβέλειας των ομάδων μεσαίων και χαμηλών εισοδημάτων.
 - β. Προετοιμασία για ταξίδια, διακοπές και εισερχόμενο και εξερχόμενο τουρισμό.
 - I. Η ανθρώπινη δραστηριότητα των ταξιδιών και των διακοπών καθορισμένη από όλα τα κίνητρα για ταξίδια, μπορεί να βοηθήσει το άτομο, ως τον πρωταγωνιστή του, να φθάσει τις πλήρεις δυνατότητες του, να συνεισφέρει στην μόρφωση του και να καλλιεργήσει την αφύπνιση του σχετικά με το πεπρωμένο που μοιράζεται με όλα τα ανθρώπινα όντα.
 - II. Το επίπεδο και η ποιότητα του τουρισμού δεν μπορεί να εξαρτάται μόνο από την ικανοποιητική προετοιμασία μέσα από δημόσιες σχέσεις και την μόρφωση του πληθυσμού, των επισκεπτών και των οικοδεσποτών, αλλά επίσης και παράλληλα, στην προσπάθεια που γίνεται για τη δημιουργία των καλύτερων δυνατών συνθηκών για την εκπαίδευση και την προετοιμασία της τουριστικής διαχείρισης, ανεξάρτητα από το αν ανήκει στον ιδιωτικό ή το δημόσιο τομέα.
 - III. Η βασική μόρφωση αποτελεί το πλέον αποτελεσματικό εργαλείο γιατί είναι το πιο διαδεδομένο σύστημα προετοιμασίας των πολιτών. Πρέπει επομένως να ληφθούν μέτρα για να εξασφαλιστούν τα άτομα από την παιδική τους ηλικία με μια γνώση του τουρισμού και των πρακτικών του.
 - IV. Η διαδικασία της μόρφωσης και της εκπαίδευσης του πληθυσμού στο τουρισμό από την παιδική ηλικία έως τη τρίτη ηλικία θα πρέπει να επωφεληθεί από την βοήθεια των μέσων μαζικής ενημέρωσης, ως σύνολο, καθώς αποτελούν τα πλέον αποτελεσματικά μέσα για την δημιουργία κοινωνικής ευαισθησίας και ετοιμότητας για τον τουρισμό, με την χρήση των πλέον προηγμένων τεχνικών επικοινωνίας.

- V. Ο εορτασμός της Παγκόσμιας Ημέρας Τουρισμού είναι ένας από τους πιο σημαντικούς παράγοντες για την ευαισθητοποίηση σχετικά με τις πολλαπλές αξίες του τουρισμού.
- VI. Η υποχρέωση της προετοιμασίας για ταξίδια και διακοπές θα πρέπει να αναλαμβάνεται με συλλογικές και κοινά αποδεκτές προσπάθειες σε κάθε τοπικό, εθνικό και διεθνές επίπεδο και να τροφοδοτείται από τη διεθνή αλληλεγγύη και συνεργασία και μέσα στα πλαίσια επίσης των ενεργειών προώθησης του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού.
- γ. Ο ρόλος του εσωτερικού τουρισμού στην ανάπτυξη του τουρισμού σήμερα.
- I. Λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι τα εσωτερικά ταξίδια αποτελούν την συντριπτική πλειοψηφία της συνολικής τουριστικής κίνησης παγκοσμίως και ότι οι στόχοι της ανάπτυξης του εσωτερικού τουρισμού αντανακλούν το αναπόφευκτο, τα Κράτη θα πρέπει να αυξήσουν τις προσπάθειες τους για να διασφαλίσουν ότι αυτή η ανάπτυξη θα είναι συνεχής και συνεχώς και πιο αρμονική.
- II. Οι περισσότερες μη βιομηχανοποιημένες χώρες συνεχίζουν να αναπτύσσουν την κοινωνική και οικονομική τους δομή. Αυτός ο μετασχηματισμός συνεπάγεται πολλές αλλαγές στη συμπεριφορά των πληθυσμών σε σχέση με την αστική (κοινωνική) τους συνείδηση, την οικογενειακή τους ζωή, τα πολιτιστικά τους επιτεύγματα και τις φιλοδοξίες τους για ευτυχία. Αυτό, μεταξύ άλλων, αυξάνει σημαντικά την ανάγκη για υπηρεσίες σε ένα μέχρι τώρα παραμελημένο τομέα.
- III. Ο εσωτερικός τουρισμός δίνει τη δυνατότητα στα άτομα να γνωρίσουν πνευματικά την ίδια τη χώρα τους και επίσης τα ετοιμάζει και για μια παγκόσμια προοπτική.
- IV. Τα Κράτη θα πρέπει να βελτιώσουν τον τρόπο που αντιλαμβάνονται το ρόλο του εσωτερικού τουρισμού και να δώσουν μεγαλύτερη σημασία στις κοινωνικές, μορφωτικές και πολιτιστικές απολαβές του.
- V. Η λογική εξήγηση για την ύπαρξη εσωτερικού τουρισμού είναι η κοινωνική, πολιτιστική, μορφωτική και πολιτική πρόοδος της σημερινής κοινωνίας, στην οποία η Διακήρυξη της Μανίλα απέδωσε παγκόσμια σημασία.
- VI. Ο εσωτερικός τουρισμός βοηθάει στο να επιτευχθεί καλύτερη διανομή των δραστηριοτήτων, της εργασίας και του εισοδήματος μέσα στην εθνική επικράτεια. Αλληλοσυσχετίζεται στενά και αλληλεξαρτάται με άλλους τομείς της κοινωνικής και οικονομικής ζωής κάθε χώρας. Η ανάπτυξη του θα πρέπει να αποτελεί ένα αναπόσπαστο κομμάτι του συνολικού σχεδιασμού ανάπτυξης.
- δ. Ελεύθερη κυκλοφορία.
- Συνολικές στρατηγικές για την εφαρμογή των παραπάνω αναφερόμενων προτεραιοτήτων μπορούν να προδιαγραφούν μόνο μέσα σε ένα γενικότερο κλίμα ελεύθερης διακίνησης και ταξιδιών. Η Διάσκεψη επομένως αναγνωρίζει ότι:
- I. Το ζήτημα της ελευθερίας διακίνησης και ταξιδιών το οποίο τέθηκε στη Διακήρυξη της Μανίλα, είναι μεγάλης σημασίας για την ανάπτυξη του παγκόσμιου τουρισμού σήμερα.
- II. Είναι υποχρέωση του Π.Ο.Τ. να προβαίνει σε δραστηριότητες με σκοπό την καλλιέργεια της ελευθερίας της διακίνησης και των ταξιδιών μέσα στα πλαίσια της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα του τουρισμού.
- III. Κάθε προσπάθεια να καλλιεργηθεί η ελευθερία της διακίνησης και των ταξιδιών θα πρέπει υποχρεωτικά να λαμβάνει υπόψη της τις υπάρχουσες κοινωνικές και οικονομικές συνθήκες κάθε χώρας, την αυτονομία της, τη νομοθεσία και τις παραδόσεις καθώς επίσης και τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των πολιτών της.
- IV. Τα κράτη θα πρέπει να αυξήσουν τις προσπάθειες τους να εφαρμόσουν τις διατάξεις της Διακήρυξης της Μανίλα σχετικά με την ελευθερία της διακίνησης και των ταξιδιών και, όπου είναι απαραίτητο, να δώσουν τη βοήθεια τους στον ΠΟΤ προς αυτή τη κατεύθυνση.

Η Διάσκεψη επίσης κάνει αναφορά και για την ξεχωριστή σύσταση που υιοθέτησε πάνω σε αυτό το θέμα.

Παραπέρα, η Παγκόσμια Διάσκεψη Τουρισμού

1. Καλεί τα κράτη και όλους τους ενδιαφερόμενους δημόσιους και ιδιωτικούς οργανισμούς, καθώς επίσης και τον Παγκόσμιο Οργανισμό Τουρισμού, να λάβουν υπόψη τους τις αρχές και τις σκέψεις που απορρέουν από τις εργασίες του, έτσι ώστε να εκπληρωθούν οι στόχοι που προτάθηκαν για μια νέα, περισσότερο ισορροπημένη εξάπλωση του τουρισμού, μέσα στο πλαίσιο των αναπτυξιακών τους πολιτικών και μέσα στο πνεύμα της Διακήρυξης της Μανίλα.

Οι δυνάμεις που θα κινητοποιηθούν

2. *Είναι της γνώμης* ότι για να εφαρμοστούν σταδιακά οι σημερινές αρχές και τα κριτήρια του τουρισμού, τα Κράτη θα πρέπει να ενθαρρύνουν την πρακτική, λογική και αποτελεσματική εφαρμογή της Διακήρυξης της Μανίλα.
3. *Θεωρεί* ότι οι κυβερνήσεις θα πρέπει επομένως, μέσα στα πλαίσια των κοινωνικών, πολιτικών, οικονομικών και διοικητικών δομών τους, να ενθαρρύνουν δραστηριότητες σε διάφορα επίπεδα της εθνικής ζωής τα οποία να μπορούν να οργανωθούν σε εθνική, περιφερειακή και τοπική κλίμακα.

Σε πρακτικό επίπεδο, θα πρέπει να ενεργήσουν:

- (α) Με τμήματα υπουργείων, κυβερνητικά ιδρύματα και δημόσιες υπηρεσίες όλων των ειδών οι οποίες έχουν έναν άμεσο ή έμμεσο ρόλο να διαδραματίσουν στην εφαρμογή της Διακήρυξης της Μανίλα
- (β) Με άλλα όργανα, όπως:

- Εθνικά νομοθετικά όργανα
- Οργανώσεις εμπορικών ενώσεων
- Ενώσεις εργοδοτών
- Πολιτικοί κύκλοι
- Τουριστικές επιχειρήσεις
- Τους συσχετιζόμενους με τον τουρισμό τομείς
- Οργανώσεις νεολαίας
- Μορφωτικούς κύκλους
- Τα μέσα μαζικής ενημέρωσης
- Θρησκευτικά ιδρύματα

Πιθανά σχέδια δράσης

1. Συνιστά, ενόψει των παρακάτω:
 - (α) Ότι οι διάφορες δυνάμεις που θα κινητοποιηθούν με τον τρόπο αυτό θα πρέπει να ανατεθούν σε ατομικές ή συνολικές ενέργειες για να εξασφαλιστεί ότι η νέα προσέγγιση του τουρισμού θα επιδιωχθεί, ανάλογα με το είδος των τομέων δραστηριότητας που αντιπροσωπεύουν και με αυτό το τρόπο να βοηθήσουν ώστε να επιτευχθεί καλύτερος σχεδιασμός των θέσεων και των κριτηρίων της Διακήρυξης της Μανίλα.
 - (β) Σε εθνικό επίπεδο, ότι οι κυβερνήσεις, για να ενθαρρύνουν την νέα προσέγγιση του τουρισμού, θα πρέπει να συνεργαστούν στενά με εμπορικές ενώσεις, εργοδότες, συνεταιρισμούς και άλλες σχετικές οργανώσεις των τομέων που απαριθμήθηκαν στην παράγραφο (α) και (β) παραπάνω, έτσι ώστε αυτή η συνεργασία να βοηθήσει να επιτευχθεί μεγαλύτερη προσρόφηση μέσα στην κοινότητα ως σύνολο των στόχων και των φιλοδοξιών της Διακήρυξης της Μανίλα και να βοηθήσει τις κυβερνήσεις στο έργο του να διασφαλίσει ότι οι ανάγκες του τουρισμού από όλους του τομείς της κοινότητας λαμβάνονται υπόψη όταν σχεδιάζονται ενέργειες για συγκεκριμένη δράση.
 - (γ) Σε διεθνές επίπεδο, ότι, όπως συμφωνήθηκε από την Γενική Συνέλευση του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού και επιβεβαιώθηκαν από την Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων

Εθνών, ο Π.Ο.Τ. θα πρέπει να προβεί σε όλες τις απαραίτητες ενέργειες, σε συνεργασία, όπου είναι σκόπιμο, με άλλους διεθνείς οργανισμούς, για να ενθαρρύνει την εφαρμογή των αρχών και των οδηγιών της νέας προσέγγισης του τουρισμού.

Γενικές οδηγίες

1. *Εκφράζει την ελπίδα* ότι οι προτάσεις που υπογραμμίζονται παρακάτω θα γίνουν δεκτές με ένα εποικοδομητικό πνεύμα από τους παραλήπτες αυτού του κειμένου, έτσι ώστε να μπορέσουν προοδευτικά να εφαρμοστούν στους τέσσερις παραπάνω αναφερόμενους τομείς.
2. *Συνιστά, τα Κράτη να επισυνάψουν στα συμπεράσματα της Παγκόσμιας Διάσκεψης Τουρισμού του Ακαπούλκο τα κείμενα που ήταν αντικείμενο της δικής τους σκέψης.*
3. *Επίσης συνιστά* ότι, για να επιτευχθούν αυτοί οι στόχοι, οι κυβερνήσεις θα πρέπει να σχεδιάσουν πολιτικές με τις οποίες οι εθνικοί, κεντρικοί ή αποκεντρωμένοι οργανισμοί και οι περιφερειακές ή υπό-περιφερειακές και τοπικές αρχές, ο ιδιωτικός τομέας και οι κοινότητες θα πρέπει να συνεργαστούν ανάλογα με τις ιδιαίτερες ικανότητες τους και τη λειτουργία τους και ανάλογα με τις δυνάμεις τους και την τουριστική τους χωρητικότητα.
4. *Συνιστά παραπέρα,* ότι τα εθνικά νομοθετικά, καταστατικά και οικονομικά όργανα, οι εμπορικές ενώσεις, οι ενώσεις των εργοδοτών, τα πολιτικά όργανα, τα θρησκευτικά ιδρύματα, οι επαγγελματικές ενώσεις τουρισμού και τα όργανα και κάθε άλλο όργανο ή αρμόδια δημόσια υπηρεσία, θα πρέπει επίσης να συνεργαστούν σε αυτή τη συνολική προσπάθεια με σκοπό τον εναρμονισμό των παρακάτω ενεργειών:
 - (α) Γενική αναγνώριση του δικαιώματος για ανάπαυση και δραστηριότητες αναψυχής για όλα τα στρώματα του πληθυσμού και, ιδιαίτερα, για άδεια μετ' αποδοχών για τους μισθωτούς.
 - (β) Σταδιακή βελτίωση της χρήσης του ελεύθερου χρόνου
 - (γ) Μέτρα για κλιμακούμενες άδειες ανάλογα με τις απαιτήσεις της διαδικασίας παραγωγής.
 - (δ) Η διευκόλυνση, όποτε αυτό είναι δυνατό, των διαδικασιών ταξιδιού σε σχέση με την είσοδο και την έξοδο από μια περιοχή, τα τελωνεία και τους νομισματικούς και υγειονομικούς κανονισμούς.
 - (ε) Την βελτίωση των συνθηκών μεταφοράς (αεροπορικής, οδικής, σιδηροδρομικής, ακτοπλοϊκής), για παράδειγμα με την θέσπιση ευνοϊκότερων εισιτηρίων ή άλλων μορφών ταξιδιωτικών κινήτρων για τα μεσαία και χαμηλά στρώματα των τουριστών, τα νεαρά άτομα, τους ηλικιωμένους και τα άτομα με ειδικές ανάγκες.
 - (στ) Η ανάπτυξη και η αύξηση απλούστερων και περισσότερο λειτουργικών τύπων ξενοδοχείων για τα χαμηλόμισθα στρώματα του πληθυσμού, σε σχέση με τις αρχές δόμησης, υλικών, διακόσμησης και υπηρεσιών που αντανακλούν τις τοπικές παραδόσεις.
 - (ζ) Προστασία και διατήρηση του περιβάλλοντος, της οικολογικής δομής και της φυσικής, ιστορικής και πολιτιστικής κληρονομιάς της περιοχής.
 - (η) Ποιοτική και την καλύτερη δυνατή χρήση των υπάρχοντων και δυνατών τουριστικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης ιδιαίτερα της φυσικής, πολιτιστικής, καλλιτεχνικής, ιστορικής και πνευματικής κληρονομιάς, επιβεβαιώνοντας την αρχή της αυθεντικότητας έτσι ώστε να αποκλειστεί η διαστροφή και η παραπλάνηση.
 - (θ) Την ενσωμάτωση του τουρισμού μέσα σε προγράμματα διδασκαλίας για όλες τις κατηγορίες των νέων, με ιδιαίτερη έμφαση στις νέες αρχές και κατευθύνσεις του τουρισμού.
 - (ι) Υλική ή ηθική υποστήριξη για άτομα και ομάδες με σκοπό την μεγαλύτερη εφαρμογή της αρχής της άδειας μετ' αποδοχών.
 - (ια) Την εφαρμογή σχεδίων προσαρμοσμένων στις ανάγκες των δικαιούχων του δικαιώματος της άδειας μετ' αποδοχών.
 - (ιβ) Την υιοθέτηση οικονομικών και τεχνικών μέτρων σχεδιασμένων να αυξήσουν την αγοραστική δύναμη των πολιτών.
 - (ιγ) Την καλύτερη δυνατή διοχέτευση της τουριστικής κίνησης σε όλη την εθνική επικράτεια.
 - (ιδ) Την απόδοση σημασίας στον τουρισμό, μεσώ της κοινής γνώμης και κυβερνητικών κύκλων στο ίδιο μέτρο με αυτήν που αποδίδεται σε άλλους τομείς της εθνικής ζωής.
 - (ιε) Την υιοθέτηση μέτρων για να εξασφαλιστεί ότι ο πολίτης είναι εφοδιασμένος, από τα σχολικά του χρόνια, για το διπλό ρόλο που καλείται να παίξει σαν οικοδεσπότης και επισκέπτης.

- (ιστ) Την εισαγωγή σε όλα τα κατάλληλα επίπεδα του εκπαιδευτικού συστήματος και στο αντίστοιχο εκπαιδευτικό υλικό της νέας διαφώτισης που επηρεάστηκε από την έρευνα για την καλύτερη χρήση του ελεύθερου χρόνου, συμπεριλαμβανομένης της προκύπτουσας ευκαιρίας για ταξίδια.
- (ιζ) Την παραγωγή αξιόπιστου και κατανοητού πληροφοριακού υλικού, που θα διατεθεί στα μέσα μαζικής ενημέρωσης, το ταξιδιωτικό εμπόριο και τους καταναλωτές
- (ιη) Ενέργειες σε συνεχή βάση για την πληροφόρηση της κοινής γνώμης, με σκοπό την εγγύηση του αμοιβαίου σεβασμού ανάμεσα στους τουρίστες και τον τοπικό πληθυσμό.